

Committee / *Commission*

PECH

Meeting of / *Réunion du*
06/09/2012

BUDGETARY AMENDMENTS
(2013 Procedure)
AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES
(Procédure 2013)

Rapporteur: Crescenzo RIVELLINI

PL

PL

Projekt poprawki 6800

=== PECH/6800 ===

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Crescenzo Rivellini, sprawozdawca, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 11 01 01 — Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Gospodarka morską i rybołówstwo”

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 01 01	29 678 337	29 678 337	30 412 839	30 412 839	29 788 312	29 788 312	624 527	624 527	30 412 839	30 412 839
Rezerwa										
Ogółem	29 678 337	29 678 337	30 412 839	30 412 839	29 788 312	29 788 312	624 527	624 527	30 412 839	30 412 839

Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

Projekt poprawki 6801

=== PECH/6801 ===

Przedłożona przez: Crescenzo Rivellini, sprawozdawca, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Pozycja 11 01 02 01 — Personel zewnętrzny

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 01 02 01	2 550 747	2 550 747	2 514 500	2 514 500	2 493 601	2 493 601	20 899	20 899	2 514 500	2 514 500
Rezerwa										
Ogółem	2 550 747	2 550 747	2 514 500	2 514 500	2 493 601	2 493 601	20 899	20 899	2 514 500	2 514 500

Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

Projekt poprawki 6802

=== PECH/6802 ===

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Crescenzo Rivellini, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 11 01 03 — Wydatki na sprzęt i usługi ICT w obszarze polityki „Gospodarka morską i rybołówstwo”

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 01 03	1 894 910	1 894 910	1 890 142	1 890 142	1 885 339	1 885 339	4 803	4 803	1 890 142	1 890 142
Rezerwa										
Ogółem	1 894 910	1 894 910	1 890 142	1 890 142	1 885 339	1 885 339	4 803	4 803	1 890 142	1 890 142

Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

Projekt poprawki 6803

==== PECH/6803 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Pozycja 11 02 01 01 — Interwencje w odniesieniu do produktów rybołówstwa — Nowe środki

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 02 01 01	15 000 000	14 412 834	11 500 000	11 500 000	11 500 000	11 500 000	3 500 000	3 500 000	15 000 000	15 000 000
Rezerwa										
Ogółem	15 000 000	14 412 834	11 500 000	11 500 000	11 500 000	11 500 000	3 500 000	3 500 000	15 000 000	15 000 000

Uzasadnienie:

Biorąc pod uwagę znaczenie tych działań, przygotowujemy przegląd wspólnej organizacji rynków i kryzys sektora rybackiego, uzasadnione staje się znaczne zwiększenie środków budżetowych, aby nie pogorszyć jeszcze bardziej stabilności i dochodów sektora.

Projekt poprawki 6804

==== PECH/6804 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Pozycja 11 02 03 01 — Programy w dziedzinie rybołówstwa dla regionów peryferyjnych — Nowe środki

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 02 03 01	14 996 768	14 223 191	14 996 768	15 000 000	14 996 768	15 000 000	2 003 232	2 000 000	17 000 000	17 000 000
Rezerwa										
Ogółem	14 996 768	14 223 191	14 996 768	15 000 000	14 996 768	15 000 000	2 003 232	2 000 000	17 000 000	17 000 000

Uzasadnienie:

Mając na uwadze konieczność wyrównania dodatkowych kosztów powodowanych przez duże oddalenie geograficzne i kryzys, jaki przechodzi obecnie sektor rybołówstwa, konieczne jest zapewnienie odpowiednich środków dla programów w dziedzinie rybołówstwa dla regionów peryferyjnych. Dlatego wysokość środków na pokrycie zobowiązań i płatności zostaje ustalona na poziomie 17 mln EUR.

Projekt poprawki 6805

==== PECH/6805 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Carmen Fraga Estévez, Crescenzo Rivellini, sprawozdawca, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 11 03 03 — Prace przygotowawcze na rzecz nowych organizacji międzynarodowych w sektorze rybołówstwa i inne nieobowiązkowe składki na rzecz organizacji międzynarodowych

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 03 03	5 500 000	5 215 170	4 500 000	4 000 000	4 500 000	4 000 000	1 000 000	1 215 170	5 500 000	5 215 170
Rezerwa										
Ogółem	5 500 000	5 215 170	4 500 000	4 000 000	4 500 000	4 000 000	1 000 000	1 215 170	5 500 000	5 215 170

Uzasadnienie:

Zwalczanie nielegalnych połowów jest priorytetowym celem Unii Europejskiej, który można zrealizować tylko w skali globalnej, w związku z czym konieczne jest zaangażowanie UE na arenie międzynarodowej. Parlament Europejski w pełni popiera ten cel, a do jego realizacji konieczne jest rozszerzenie sieci organizacji międzynarodowych w dziedzinie rybołówstwa i wysiłki już istniejących organizacji, w związku z czym należy zachować przynajmniej poziom środków z 2012 r.

Projekt poprawki 6806

=== PECH/6806 ===

Przedłożona przez: Crescenzo Rivellini, sprawozdawca, Carmen Fraga Estévez, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 11 04 01 — Bliższy dialog z sektorem rybołówstwa i podmiotami objętymi wspólną polityką rybołówstwa

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 04 01	6 400 000	5 641 866	5 390 000	4 877 000	5 390 000	4 877 000	1 010 000	764 866	6 400 000	5 641 866
Rezerwa										
Ogółem	6 400 000	5 641 866	5 390 000	4 877 000	5 390 000	4 877 000	1 010 000	764 866	6 400 000	5 641 866

Uzasadnienie:

Komisja Europejska kładzie coraz większy nacisk na fakt, że polityka rybołówstwa nie przyniesie rezultatów bez większego zaangażowania samych rybaków w proces decyzyjny, a jednym z filarów najbliższej reformy jest zmiana podejścia na oddolne, w którym sektor rybołówstwa odgrywa większą rolę. Wymaga to oczywiście zwiększenia możliwości dialogu, które powinno znaleźć odzwierciedlenie w budżecie, tak więc proponuje się zachowanie poziomów z 2012 r.

Projekt poprawki 6807

=== PECH/6807 ===

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, João Ferreira, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 11 06 11 — Europejski Fundusz Rybacki (EFR) — Operacyjna pomoc techniczna

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 06 11	4 346 082	3 413 566	3 500 000	2 600 000	3 500 000	2 600 000	500 000	400 000	4 000 000	3 000 000
Rezerwa										
Ogółem	4 346 082	3 413 566	3 500 000	2 600 000	3 500 000	2 600 000	500 000	400 000	4 000 000	3 000 000

Uzasadnienie:

Mając na uwadze rolę instrumentów pomocy technicznej dla zrównoważonego rozwoju stref rybołówstwa przybrzeżnego uzasadnione jest zwiększenie środków budżetowych proponowanych przez Komisję i Radę.

Projekt poprawki 6808

=== PECH/6808 ===

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Crescenzo Rivellini, sprawozdawca, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 11 06 12 — Europejski Fundusz Rybołówstwa (EFR) — Cel konwergencji

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 06 12	507 543 231	341 356 590	519 652 868	375 000 000	519 652 868	345 000 000		30 000 000	519 652 868	375 000 000
Rezerwa										
Ogółem	507 543 231	341 356 590	519 652 868	375 000 000	519 652 868	345 000 000		30 000 000	519 652 868	375 000 000

Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

=====

Projekt poprawki 6809

==== PECH/6809 ====

Przedłożona przez: Crescenzo Rivellini, sprawozdawca, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 11 06 13 — Europejski Fundusz Rybacki (EFR) — Cel inny niż „Konwergencja”

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 06 13	159 986 289	113 785 530	163 154 844	125 000 000	163 154 844	120 000 000		5 000 000	163 154 844	125 000 000
Rezerwa										
Ogółem	159 986 289	113 785 530	163 154 844	125 000 000	163 154 844	120 000 000		5 000 000	163 154 844	125 000 000

Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

=====

Projekt poprawki 6810

==== PECH/6810 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, João Ferreira, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 11 07 01 — Wsparcie dla gospodarki zasobami rybnymi (zbieranie podstawowych danych)

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 07 01	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	2 000 000	2 000 000	48 000 000	37 500 000
Rezerwa										
Ogółem	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	2 000 000	2 000 000	48 000 000	37 500 000

Uzasadnienie:

Mając na uwadze poprzednie rezolucje PE na temat WPRybn i konieczność zastosowania podejścia skoncentrowanego na ekosystemach w gospodarowaniu rybołówstwem, a mianowicie konieczność poprawy stanu wiedzy naukowej na temat ogólnego stanu zasobów rybnych, pomagając w ten sposób w zagwarantowaniu, że podejmowane działania są uzasadnione i przyniosą trwały efekt, uznano za konieczne zwiększenie środków zarówno na zobowiązania, jak i na płatności.

=====

Projekt poprawki 6811

==== PECH/6811 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Crescenzo Rivellini, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 11 07 01 — Wsparcie dla gospodarki zasobami rybnymi (zbieranie podstawowych danych)

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 07 01	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	1 500 000	1 500 000	47 500 000	37 000 000
Rezerwa										
Ogółem	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	1 500 000	1 500 000	47 500 000	37 000 000

Uzasadnienie:

Należy osiągnąć odpowiedni poziom wsparcia, aby zrealizować cele wyznaczone dla odnośnych linii budżetowych. Należy zachować poziom środków na poziomie jak najbliższym temu w budżecie na 2012 r.

Projekt poprawki 6812

=== PECH/6812 ===

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Crescenzo Rivellini, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 11 08 01 — Wkład finansowy dla państw członkowskich na wydatki w dziedzinie kontroli

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 08 01	47 430 000	23 894 961	46 330 000	23 350 000	46 330 000	23 350 000	1 170 000	650 000	47 500 000	24 000 000
Rezerwa										
Ogółem	47 430 000	23 894 961	46 330 000	23 350 000	46 330 000	23 350 000	1 170 000	650 000	47 500 000	24 000 000

Uzasadnienie:

Należy osiągnąć odpowiedni poziom wsparcia, aby zrealizować cele wyznaczone dla odnośnych linii budżetowych. Należy zachować poziom środków na poziomie jak najbliższym temu w budżecie na 2012 r.

Projekt poprawki 6813

=== PECH/6813 ===

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Crescenzo Rivellini, sprawozdawca, Carmen Fraga Estévez, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Pozycja 11 08 05 01 — Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa (EFCA) — Wkład do tytułów 1 i 2

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 08 05 01	7 337 359	7 337 359	7 311 359	7 311 359	7 238 245	7 238 245	578 114	578 114	7 816 359	7 816 359
Rezerwa										
Ogółem	7 337 359	7 337 359	7 311 359	7 311 359	7 238 245	7 238 245	578 114	578 114	7 816 359	7 816 359

Uzasadnienie:

Dla lepszej kontroli rybołówstwa Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa opracowała nowy system sprawozdań elektronicznych, aby ułatwić i skoordynować różne przeprowadzane przez państwa członkowskie inspekcje, co zmniejszy koszty i uprości uzyskanie wyników. Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa szacuje jego koszty na 505 000 EUR, w związku z czym proponuje się ich sfinansowanie, jak i przywrócenie kwot przewidzianych przez Komisję na funkcjonowanie Agencji w 2013 r.

Projekt poprawki 6814

=== PECH/6814 ===

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Crescenzo Rivellini, sprawozdawca, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Pozycja 11 08 05 02 — Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa (EFCA) — Wkład do tytułu 3

Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 08 05 02	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	127 459	127 459	1 750 000	1 750 000
Rezerwa										
Ogółem	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	127 459	127 459	1 750 000	1 750 000

Uwagi:

Po akapicie:

Kwoty spłacane zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 zestawienia dochodów.

Zmień tekst w następujący sposób:

Wkład Unii Europejskiej na 2013 r. wynosi łącznie ~~9 216 9009-143-786~~ EUR. Kwotę 283 000 EUR pochodzącą z odzyskania nadwyżki dodaje się do kwoty ~~8 933 9008-860-786~~ EUR zapisanej w budżecie.

Uzasadnienie:

Należy osiągnąć odpowiedni poziom wsparcia, aby zrealizować cele wyznaczone dla odnośnych linii budżetowych. Należy zachować poziom środków jak najbliżej poziomemu z budżetu na 2012 r., zważywszy na znaczenie i dobrą jakość pracy wykonanej przez Europejską Agencję Kontroli Rybołówstwa.

Projekt poprawki 6815

==== PECH/6815 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Isabella Lövin, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Pozycja 11 08 05 02 — Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa (EFCA) — Wkład do tytułu 3

Zmień dane liczbowe i uwagi w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 08 05 02	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	2 805 000	2 805 000	4 427 541	4 427 541
Rezerwa										
Ogółem	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	2 805 000	2 805 000	4 427 541	4 427 541

Uwagi:

Po akapicie:

Kwoty spłacane zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 zestawienia dochodów.

Zmień tekst w następujący sposób:

Wkład Unii Europejskiej na 2013 r. wynosi łącznie ~~9 216 9009-143-786~~ EUR. Kwotę 283 000 EUR pochodzącą z odzyskania nadwyżki dodaje się do kwoty ~~8 933 9008-860-786~~ EUR zapisanej w budżecie.

Uzasadnienie:

UE podjęła znaczne zobowiązania międzynarodowe w zakresie monitorowania połowów na wodach międzynarodowych w 2013 r., zwłaszcza JICES. W 2013 r. szacunkowy koszt łodzi patrolowej wyniesie 1,8 mln EUR. Ponadto proponuje się 500 000 EUR na rozwój i/lub zakup projektu pilotażowego w zakresie systemu technologicznego. Technologia będzie mogła zostać dostosowana do innych połowów w przyszłości. Ponadto proponuje się kwotę 505 000 EUR na rozwój nowego elektronicznego systemu raportowania, który po wprowadzeniu znacznie poprawi wydajność i zmniejszy koszty ponoszone przez państwa członkowskie.

=====

Projekt poprawki 6816

==== PECH/6816 ====

Przedłożona przez: Crescenzo Rivellini, sprawozdawca, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Artykuł 11 09 05 — Program na rzecz dalszego rozwoju zintegrowanej polityki morskiej (IMP)

Zmień dane w następujący sposób:

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 09 05	16 560 000	2 370 532	—	15 240 000	—	12 240 000		3 000 000	—	15 240 000
Rezerwa										
Ogółem	16 560 000	2 370 532	—	15 240 000	—	12 240 000		3 000 000	—	15 240 000

Uzasadnienie:

Przywrócenie projektu budżetu (PB).

=====

Projekt poprawki 6818

==== PECH/6818 ====

Przedłożona przez: Crescenzo Rivellini, sprawozdawca, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Dodaj: 11 02 01 04

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 02 01 04							400 000	400 000	400 000	400 000
Rezerwa										
Ogółem							400 000	400 000	400 000	400 000

Treść:

Projekt pilotażowy – Utworzenie jednolitego instrumentu dotyczącego nazw handlowych produktów rybołówstwa i akwakultury

Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

Nazwy handlowe podlegają kompetencjom władz krajowych poszczególnych państw członkowskich. Należy utworzyć jednolity instrument oferujący europejskim konsumentom gwarancję przejrzystości i spójności między różnymi nazwami, który ponadto ułatwi kontrolę tych informacji.

Realizacja projektu pilotażowego ma na celu zbudowanie :

- bazy danych obejmującej wszystkie informacje związane z nazwami handlowymi (kody pochodzące z nomenklatury FAO, nomenklatury łączone, celne, sanitarne lub NNN; nazwy naukowe gatunków figurujące w systemie FishBase; nazwy gatunków w językach urzędowych państw członkowskich i ewentualnie tolerowane nazwy regionalne lub lokalne),*
- systemu eksperckiego do analizy spójności między różnymi nazwami i nomenklaturą,*
- specjalnej strony internetowej.*

Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Uzasadnienie:

W ramach reformy wspólnej organizacji rynku produktów rybołówstwa i akwakultury Komisja proponuje ulepszyć oznakowanie produktów rybołówstwa i akwakultury (rozdział IV).

Wśród obowiązkowych informacji proponuje się zachować nazwę handlową dla wszystkich produktów znajdujących się w obrocie na terytorium Unii, niezależnie od ich źródła lub pochodzenia.

=====
Projekt poprawki 6819

==== PECH/6819 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, João Ferreira, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Dodaj: 11 02 04

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 02 04							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezerwa										
Ogółem							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Treść:

Projekt pilotażowy – środki wsparcia drobnego rybołówstwa przybrzeżnego i rybołówstwa łodziowego

Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

Dodać co następuje:

Środki z tej pozycji przeznaczone są na działania wspierające drobne rybołówstwo przybrzeżne i rybołówstwo łodziowe, wspomagające koordynację działalności i kanalizujące fundusze pochodzące z innych instrumentów w celu rozwiązania specyficznych problemów tego sektora rybołówstwa.

Projekt pilotażowy obejmuje:

? charakterystykę sektora rybołówstwa na małą skalę w UE;

? identyfikację instrumentów i funduszy wspólnotowych, jakie ten konkretnie sektor może wykorzystać:

? charakterystykę wykorzystania dostępnych instrumentów/działań/środków/funduszy przez drobne rybołówstwo przybrzeżne i rybołówstwo łodziowe;

? ocenę adekwatności tych instrumentów w odpowiedzi na potrzeby drobnego rybołówstwa przybrzeżnego i łodziowego i opracowanie propozycji dotyczących ich ewentualnego dostosowania zgodnie z dokonaną oceną;

Stworzenie podstaw programu wspólnotowego wspierającego drobne rybołówstwo przybrzeżne i rybołówstwo łodziowe, wspomagającego koordynację działalności i kanalizującego fundusze pochodzące z innych instrumentów w celu rozwiązania specyficznych problemów tego sektora.

Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, s. 59).

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz. U. L 248 z 16.9.2002, s.1).

Uzasadnienie:

Niniejszy projekt pilotażowy ma na celu przygotowanie programu wspólnotowego wspierającego drobne rybołówstwo przybrzeżne i rybołówstwo łodziowe, wspomagającego koordynację działalności i kanalizującego fundusze pochodzące z innych instrumentów w celu rozwiązania specyficznych problemów

tego sektora rybołówstwa. Projekt uzupełnia obowiązujące przepisy zawarte w aktualnym EFR i przyszłym EFMR dotyczące drobnego rybołówstwa, które uznano za niewystarczające.

=====

Projekt poprawki 6820

==== PECH/6820 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, João Ferreira, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Dodaj: 11 02 05

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 02 05							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezerwa										
Ogółem							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Treść:

Projekt pilotażowy – środki usprawniające system kształtowania cen produktów rybołówstwa w pierwszym punkcie sprzedaży

Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

Dodać, co następuje:

Niniejszy artykuł jest przeznaczony na wsparcie środków usprawniających system kształtowania cen produktów rybołówstwa w pierwszym punkcie sprzedaży, przez promowanie sprawiedliwej i odpowiedniej dystrybucji wartości dodanej w łańcuchu wartości, tj. w celu zwiększenia ceny producenta bez zwiększania ceny oferowanej konsumentowi, a także środków wspierających, które zapewnią, że koszty produkcji będą jednym z czynników uwzględnianych przy określaniu cen orientacyjnych.

Niniejszy projekt pilotażowy jest komplementarny w stosunku do działania „Europejskie obserwatorium rynku” oraz obejmuje wniosek i wdrożenie środków celem zwiększenia ceny pierwszej sprzedaży i wspierania sprawiedliwej i odpowiedniej dystrybucji wartości dodanej w całym łańcuchu wartości sektora.

Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

Rozporządzenie Rady (WE) NR 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury (Dz.U. L 17 z 21.1.2000, s. 22)

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 2 ust. 49 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Uzasadnienie:

Niniejsza poprawka ma przygotować wprowadzenie środków wspierających sprawiedliwą i odpowiednią dystrybucję wartości dodanej w całym łańcuchu wartości, uwzględniając że jest to przyczyną poważnej sytuacji gospodarczej w sektorze rybołówstwa, w następstwie rezolucji Parlamentu Europejskiego w sprawie kryzysu w europejskim sektorze rybołówstwa spowodowanego wzrostem cen ropy z dnia 12 maja 2011 r. Ten projekt pilotażowy nie powieli projektu „Europejskie obserwatorium rynku”, gdyż go uzupełnia.

=====

Projekt poprawki 6821

==== PECH/6821 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Alain Cadec, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Dodaj: 11 02 06

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 02 06							400 000	400 000	400 000	400 000
Rezerwa										
Ogółem							400 000	400 000	400 000	400 000

Treść:

Projekt pilotażowy – Utworzenie obserwatorium historii produktu w celu opracowania jednolitego europejskiego publicznego oznakowania ekologicznego produktów rybołówstwa i akwakultury

Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

Oznakowanie ekologiczne umożliwi certyfikację produktów wprowadzanych do obrotu w Unii według tych samych kryteriów społecznych, sanitarnych i środowiskowych. Umożliwi wspieranie zasady wzajemności w handlu, zwłaszcza pod względem świeżości, jakości, pochodzenia, identyfikowalności i warunków pracy.

Niniejszy projekt pilotażowy uruchamia obserwatorium historii produktu, gromadząc przedstawicieli wszystkich podmiotów, których dotyczy oznakowanie ekologiczne na wszystkich szczeblach (sektor rybołówstwa i akwakultury, organy publiczne na wszystkich szczeblach, przedstawiciele konsumentów) w celu określenia jak najlepiej dostosowanych kryteriów utworzenia tego oznakowania ekologicznego.

Obserwatorium odpowiedzialne za proponowanie odpowiednich kryteriów w celu opracowania tego oznakowania będzie odpowiedzialne za następujące zadania;

prowadzenie analizy porównawczej istniejących oznakowań ekologicznych

zbieranie opinii odnośnych podmiotów za pomocą strony internetowej

określenie odpowiednich kryteriów utworzenia oznakowania ekologicznego

określenie projektu specyfikacji

opracowanie projektu programu komunikacyjnego i odpowiedniego znaku, aby upowszechnić oznakowanie ekologiczne na szczeblu europejskim

opracowanie ostatecznego sprawozdania zawierającego wszystkie te elementy do przekazania Komisji Europejskiej w celu opracowania ustawodawstwa europejskiego ustanawiającego oznakowanie ekologiczne

Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Uzasadnienie:

Parlament Europejski wielokrotnie domagał się (A6-0219/2006 i A7-0207/2010) utworzenia jednolitego publicznego europejskiego oznakowania ekologicznego produktów rybołówstwa i akwakultury. To oznakowanie ekologiczne powinno pozwolić na optymalną identyfikowalność produktów rybołówstwa i akwakultury wprowadzanych do obrotu w Unii, przy wykorzystaniu precyzyjnych kryteriów, zwłaszcza po względem jakości, wymogów sanitarnych, społecznych i ochrony środowiska. Określi także warunki ochrony i trwałości zasobów rybnych.

=====

Projekt poprawki 6822

==== PECH/6822 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Alain Cadec, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Dodaj: 11 02 07

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 02 07							400 000	400 000	400 000	400 000
Rezerwa										
Ogółem							400 000	400 000	400 000	400 000

Treść:

Projekt pilotażowy – Połączenie w sieć europejskich giełd produktów rybołówstwa i akwakultury

Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

Niniejszy projekt pilotażowy pragnie docenić ważną rolę aukcji pod względem gospodarczym (inwestycje, atrakcyjność ekonomiczna), społecznym (użytkowanie gruntów, zatrudnienie), sanitarnym (normy higieny) i środowiskowym (surowe kontrole).

Dlatego ważne jest, aby dzięki temu projektowi utworzyć platformę łączącą w sieć europejskie giełdy w formie łatwo dostępnej strony internetowej. Platforma ta powinna być koordynowana przez sekretariat składający się z ekspertów, którzy będą doradzać podmiotom biorącym udział w aukcji w zakresie umieszczania informacji on line.

Utworzenie europejskiej platformy wymiany informacji posłuży za publiczny instrument informacji o rynku.

Umożliwi komunikację i upowszechnianie informacji o ilości, jakości, cenie sprzedaży między nabywcami w celu wprowadzenia do obrotu produktów rybołówstwa i akwakultury.

Będzie publicznym narzędziem kontroli wprowadzania do obrotu dzięki sieci ekspertów, co pozwoli naprowadzić podmioty biorące udział w aukcjach i wszystkie podmioty łańcucha produkcji ku istotnym informacjom.

Poprawi ofertę trafiającą do sprzedaży bezpośredniej dzięki bezpośrednim i natychmiastowym informacjom od nabywców i dzięki stałemu popularyzowaniu narzędzi analizy rynku.

Połączy w sieć giełdy według modelu Fisheries Data Exchange Server (FIDES II), z korzyścią dla podmiotów rynkowych, zwłaszcza umożliwiając nabywcom długofalową wizję europejskiego rynku produktów rybołówstwa.

Umożliwi utworzenie bazy danych o europejskich giełdach i ich potencjale wyładunkowym i zachęci do wymiany dobrych praktyk.

Środki finansowe projektu pilotażowego pozwolą na upowszechnianie informacji o jakości, ilości i cenach oferowanych na różnych europejskich giełdach. Powinny być one wykorzystywane celem usprawniania rynku i rozwoju informacji o europejskim rynku produktów rybołówstwa i akwakultury.

Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Uzasadnienie:

Europejski sektor rybołówstwa powinien mieć możliwość reagowania na popyt ze strony małych, średnich i dużych sieci dystrybucji pod względem ilości, jak i jakości produktów. Dostępne ilości bardzo się różnią zależnie od giełdy, tak więc organy zarządzające giełdami powinny mieć możliwość jak najszybszego i sprawnego poinformowania potencjalnych nabywców o wyładowanych ilościach, aby unikać ryzyka niesprzedania towaru i uczynić europejski rynek produktów rybołówstwa wydajniejszym pod względem zysków.

=====

Projekt poprawki 6823

=== PECH/6823 ===

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, João Ferreira, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Dodaj: 11 06 14

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 06 14							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezerwa										
Ogółem							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Treść:

Projekt pilotażowy – Utworzenie publicznego systemu ubezpieczeń pokrywających koszty nieprzewidzianych wydarzeń w sektorze rybołówstwa

Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

Środki te są przeznaczone na wspieranie działań prowadzących do utworzenia publicznego systemu ubezpieczeń w sektorze rybołówstwa, uruchamianego w sytuacjach nagłych i wobec nieprzewidzianych wydarzeń, takich jak klęski żywiołowe, wymuszone przerwy w połowach z powodu planów odbudowy zasobów lub, między innymi, nagłe ograniczenia w dostępie do niezbędnych środków produkcji. Dokonana zostanie ocena możliwości zastosowania w sektorze rybołówstwa systemów ochrony istniejących w innych dziedzinach (jak rolnictwo), jak i niezbędnych dostosowań.

Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1198/2006 z dnia 27 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego (Dz. U. L 223 z 15.8.2006, ss. 1-44).

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz. U. L 248 z 16.9.2002, s.1).

Uzasadnienie:

Poprawka ta ma na celu przygotowanie utworzenia publicznego systemu ubezpieczeń funkcjonującego jako zabezpieczenie, z którego korzystać będą mogli rybacy i armatorzy w razie nieprzewidzianych wydarzeń w sektorze bardzo podatnym na sytuacje kryzysowe.

Projekt poprawki 6824

=== PECH/6824 ===

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, João Ferreira, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Dodaj: 11 06 15

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 06 15							2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000
Rezerwa										
Ogółem							2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000

Treść:

Projekt pilotażowy – utworzenie funduszu gwarantującego stabilność cen paliw

Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

Środki te są przeznaczone na utworzenie funduszu gwarantującego stabilność cen paliw, niezależnie od stosowanego paliwa.

Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1198/2006 z dnia 27 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego (Dz. U. L 223 z 15.8.2006, ss. 1-44).

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz. U. L 248 z 16.9.2002, s.1).

Uzasadnienie:

Tendencja wzrostowa cen paliw zagraża rentowności wielu przedsiębiorstw. Komisja nie poświęca temu problemowi wystarczającej uwagi. Bez uszczerbku dla późniejszych działań wymagana jest natychmiastowa reakcja, która zabezpieczy przed tragicznymi skutkami gospodarczymi i społecznymi. Proponuje się utworzenie funduszu gwarancyjnego współfinansowanego na szczeblu wspólnotowym, który zagwarantuje stabilność cen paliw, zgodnie z rezolucją PE w sprawie kryzysu w sektorze rybołówstwa spowodowanym wzrostem cen paliwa z maja 2012 r.

=====

Projekt poprawki 6825

==== PECH/6825 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, João Ferreira, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Dodaj: 11 06 14

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 06 14							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezerwa										
Ogółem							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Treść:

Projekt pilotażowy – środki wsparcia sektora rybołówstwa z uwagi na wzrost cen paliw

Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

Środki te są przeznaczone na opracowanie działań wspierających sektor rybołówstwa, który stoi w obliczu poważnego kryzysu spowodowanego znacznym wzrostem cen paliw, a mianowicie benzyny i oleju napędowego.

Projekt pilotażowy obejmuje:

- charakterystykę skutków wzrostu cen paliw w różnych sektorach floty państw członkowskich;
 - ocenę możliwości wykorzystania instrumentów i rezerw finansowych w budżecie wspólnotowym w celu sfinansowania nadzwyczajnych środków wsparcia sektora, aby mógł on przewyciężyć trudności spowodowane wzrostem cen paliw, dopóki nie zostaną wprowadzone środki innego rodzaju;
 - przyjęcie środków krótko-, średnio i długoterminowych z myślą o trwałości sektora;
- analizę i opracowanie propozycji reorientacji EFR w kierunku większej skuteczności w promowaniu odnowy i modernizacji flot rybackich, wzmacniając trwałość sektora zwłaszcza przez poprawę selektywności sprzętu służącego do połowów i wymianę silników, z uwagi na bezpieczeństwo, ochronę środowiska i/lub dla oszczędności paliwa, zwłaszcza w drobnym rybołówstwie przybrzeżnym i łodziowym, oraz wymiany statków ponad dwudziestoletnich, niespełniających już wymogów bezpieczeństwa.*

Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Uzasadnienie:

Znaczny wzrost cen paliw pogorszył poważnie kryzys, w jakim znajduje się sektor rybołówstwa i jego rentowność ekonomiczną oraz znacznie zredukował już i tak niewielkie dochody zawodowych rybaków. Środki proponowane przez Komisję, zwłaszcza te związane ze wzrostem efektywności energetycznej, przyniosą efekty w średniej i długiej perspektywie. Potrzebne są także działania, które mogą przynieść natychmiastowe efekty. Niniejszy projekt pilotażowy ma na celu uzupełnienie tej luki.

Projekt poprawki 6826

==== PECH/6826 ====

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Alain Cadec, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Dodaj: 11 07 04

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 07 04							600 000	600 000	600 000	600 000
Rezerwa										
Ogółem							600 000	600 000	600 000	600 000

Treść:

Projekt pilotażowy – Identyfikacja stref sprzyjających rozwojowi akwakultury w Unii Europejskiej

Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

Parlament zdaje sobie sprawę, że zgodnie z zasadą pomocniczości do państw członkowskich należy zadanie zaplanowania wykorzystania obszarów przybrzeżnych i morskich. Niemniej jednak rozwój działalności w dziedzinie akwakultury jest często trudny w tym sensie, że interesy podmiotów korzystających z obszarów morskich nie są odpowiednio skoordynowane.

Unia Europejska może zatem wnieść wkład w skuteczną identyfikację stref sprzyjających rozwojowi akwakultury, nie naruszając zasady pomocniczości. Zapewni to jaśniejszą europejską wizję rozwoju akwakultury racjonalnej, trwałej i ekstensywnej w państwach członkowskich.

Niniejszy projekt pilotażowy sfinansuje europejskie badania identyfikujące strefy sprzyjające rozwojowi akwakultury w całej Unii Europejskiej, które zostaną udostępnione państwu członkowskiemu i podmiotom z sektora akwakultury.

Cele badań:

- *zebranie opinii przedstawicieli sektorów działalności morskiej*
- *identyfikacja obszarów sprzyjających ekstensywnemu rozwojowi racjonalnej akwakultury, zwłaszcza przez sporządzenie mapy stref o dużym potencjale*
- *identyfikacja przeszkód prawnych utrudniających utworzenie obszarów rozwoju akwakultury*

Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 49 ust. 6 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Uzasadnienie:

Projekt reformy wspólnej polityki rybołówstwa kładzie nacisk na rosnącą rolę akwakultury dla przyszłości naszej żywności z uwagi na wiele czynników. Akwakultura to sektor innowacyjny, zapewniający zatrudnienie i produkty wysokiej jakości, komplementarny w stosunku do europejskiego sektora rybołówstwa, który należy wesprzeć. Wszelkie badania umożliwiające rozwój tego sektora powinny być wspierane.

Projekt poprawki 6827

== PECH/6827 ==

Przedłożona przez: Komisja Rybołówstwa, Crescenzo Rivellini, sprawozdawca, Antonello Antinoro, Komisja Rybołówstwa

SECTION III — COMMISSION

Dodaj: 11 09 06

	Budżet 2012		Projekt budżetu 2013		Stanowisko Rady 2013		Różnica		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 09 06							350 000	350 000	350 000	350 000
Rezerwa										
Ogółem							350 000	350 000	350 000	350 000

Treść:

Projekt pilotażowy – Strażnicy mórz

Uwagi:

Dodaj następujący tekst:

a) Dodać, co następuje:

ocena wykonalności jak najlepszego wykorzystania aktywnych statków rybackich, które muszą opuścić flotę wspólnotową oraz doświadczenia rybaków i praktycznej wiedzy w celu zapewnienia korzyści zarówno samym rybakom, jak i całemu społeczeństwu.

a) Testowanie w zbliżonych do realnych warunkach technicznej i ekonomicznej rentowności reorientacji z działalności połowowej na morską osób aktywnie pracujących w sektorze jako członkowie załóg, które nie mogą się już utrzymać z rybołówstwa i posiadają doświadczenie na morzu oraz wiedzę, która zostanie zaprzepaszczona jeśli poszukiwać będą oni alternatywnych źródeł dochodu na lądzie.

b) Testowanie w zbliżonych do realnych warunkach wykonalności rekonwersji statków rybackich w platformy działalności środowiskowej i morskiej innej niż połowy, głównie do zbierania odpadów morskich.

c) Identyfikacja w zbliżonych do realnych warunkach kosztów operacyjnych ponoszonych przez statek w wyżej wymienionych warunkach i potencjalnych źródeł finansowania. Niemniej jednak wszelkie finansowanie powinno się ograniczać do wspierania działalności, która w długiej perspektywie jest zdolna do samodzielności.

d) Identyfikacja odpowiednich szkoleń niezbędnych rybakom w celu wykonywania nowych funkcji i osiągnięcia pożytecznych rezultatów.

e) Wspieranie redukcji zdolności połowowej zgodnie z celami reformy WPRyb dzięki zapewnianiu pozytywnych zachęt dla właścicieli statków i rybaków, którzy opuszczają sektor i zachęcanie ich do znalezienia/rozwijania alternatywnej działalności na morzu i/lub w obszarze przybrzeżnym.

f) Motywowanie rybaków pozostających w sektorze do uzupełniającej w stosunku do połowów działalności.

g) Identyfikacja niezbędnych ram prawnych i administracyjnych w celu wspierania i koordynacji działalności strażników mórz z odpowiednimi władzami i/lub odpowiednimi organami administracji.

h) Testowanie w zbliżonych do realnych warunkach realizacji koncepcji „strażników mórz” w kolejnym

okresie programowania.

Podstawa prawna:

Dodaj następujący tekst:

Rozporządzenie Rady (WE) NR 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury (Dz.U. L 17 z 21.1.2000, s. 22)

Projekt pilotażowy w rozumieniu art. 2 ust. 49 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

Uzasadnienie:

Celem powinno być podtrzymanie zatrudnienia w społecznościach przybrzeżnych i jak najlepsze wykorzystanie morskiego doświadczenia rybaków oraz ich wiedzy praktycznej w celu większej integracji z szerzej rozumianą gospodarką morską w celu poprawienia perspektyw znalezienia zatrudnienia, poprawy warunków w sektorze oraz sytuacji indywidualnych rybaków oraz zachowania społeczności rybackich, jako źródła dobrej jakości życia na obszarach przybrzeżnych.